

Rechtsanwälte, Notare und andere Interessensvertreter in Argentinien

1. Haftungsausschluss

Diese Angaben basieren auf der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung obliegender Informationen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände sind unverbindlich und ohne Gewähr. Bei Mandatserteilung hat der Mandant für alle Kosten und Gebühren selbst aufzukommen.

2. Allgemeine Informationen

Grundsätzlich kann ein in Argentinien zugelassener Anwalt vor jedem Gericht auftreten. Es besteht jedoch die Pflicht, sich örtlich im Gerichtsbezirk als Anwalt registrieren zu lassen. In Verfahren vor den argentinischen Gerichten besteht – anders als in Deutschland – in jeder Instanz Anwaltszwang. Auch in Mediationsverfahren, die regelmäßig in Zivilsachen obligatorisch sind, müssen sich die Parteien anwaltlich vertreten lassen. Im Strafverfahren hat grundsätzlich jeder Inhaftierte Anspruch auf einen Pflichtverteidiger. In Argentinien gibt es keine mit Deutschland vergleichbare landesweit einheitliche Gebührenregelungen. Soweit keine Honorarvereinbarung getroffen wird, bemessen sich die Anwaltskosten nach dem Streitwert. Die Höhe der Gebühren variiert in den Provinzen. Es wird empfohlen, die Honorarfrage vor der Beauftragung zu klären. Eine der deutschen Prozesskostenhilfe vergleichbare Unterstützung von mittellosen Parteien gibt es in Argentinien nicht. Allerdings wird die Partei, soweit sie ihre Vermögenslosigkeit nachweisen kann, von bestimmten Kosten wie etwa Gerichtsgebühren befreit. Auch kann über die Anwaltskammer der jeweiligen Provinz eine kostenlose Beratung beantragt werden.

Hinweise zur "Rechtsverfolgung in Zivil- und Handelssachen in Argentinien" enthält ein weiteres Merkblatt der Botschaft, welches Sie auf der Website www.buenos-aires.diplo.de finden.

3. Liste von Anwälten, Notaren und anderen Interessenvertretern

a) Rechtsanwälte und Patentanwälte in der Stadt Buenos Aires

Kontaktdaten Ansprechpartner deutsch	Fachgebiete / Sprachen / Referendare
<p>Miriam Anders In Deutschland zugelassene Anwältin Kanzlei Vagedes & Asociados www.vkla.com.ar (auch auf deutsch) miriam.anders@vkla.com.ar Av. Córdoba 487, 6 "K" C1054AAD Buenos Aires T +54 11 4311 5441</p>	<p>Immobilienrecht, GR, HR, Inkasso von Forderungen (gerichtlich u. aussergerichtlich), AR, ErbR, Energie, Telekommunikation und IT</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Dr. Federico A. Aulmann</p> <p>Kanzlei Estudio Obligado & CIA www.obligado.com.ar (auch auf englisch) faa@obligado.com.ar Paraguay 610, 17° P. C1057AAH Buenos Aires T +54 11 4114 1100</p>	<p>PaWa, GE</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Dr. Rodolfo Caffaro Kramer rodolfocaffarokramer@gmail.com Uruguay 667, 11° P. C1015ABM Buenos Aires T +54 11 4331 2670</p>	<p>AR, WR, HR, GR, ZPR, PR</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Alejandro David Kanzlei Estudio Ramirez & David www.ramirezdavid.com.ar david@ramirezdavid.com.ar T.54.11.4372-2143 I Lavalle 1447,3° piso Of.7 C1048AAI Buenos Aires</p>	<p>StR, WR</p>
<p>Cristian Elbert Elzen</p> <p>www.elzen.com.ar celbert@elzen.com.ar Ombú 2971 C1425CRA Buenos Aires T +54 11 5365 5992</p>	<p>HR, GR, Ba, In, GR</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>

<p>Dr. Martin Jebesen Kanzlei Estudio Jebesen & Co. www.jebesen.com.ar jebesen@jebesen.com.ar Av. L.N. Alem 693, 3° P. C1001AAB Buenos Aires T +54 11 4315 9771</p>	<p>Fi, GR, HR, In, SZ, T, WR Deutsch, Englisch, Spanisch Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Dr. Cristian A. Krüger Kanzlei Estudio PAGBAM www.pagbam.com.ar ck@pagbam.com.ar Suipacha 1111, 18° P. C1008AAW Buenos Aires T +54 11 4114 3074</p>	<p>WR, Mergers & Acquisitions Deutsch, Spanisch, Englisch Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Gualterio Truppel Estudio Langbehn & Cosentino www.langbehncosentino.com.ar gtruppel@langbehncosentino.com.ar 25 de Mayo 489, 5° P. C1002ABI Buenos Aires T +54 11 4313 5031</p>	<p>HR, AR, IPR, AR, Flugrecht Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch</p>
<p>Dr. Federico Leonhardt Kanzlei Leonhardt & Dietl www.leodi.com.ar (auch auf deutsch) info@leodi.com.ar Avda. Córdoba 950, 10° P. C1054AAV Buenos Aires T +54 11 4322 9145</p>	<p>Alle Fachrichtungen Deutsch, Spanisch, Englisch Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Dr. Rodolfo Dietl Kanzlei Leonhardt & Dietl www.leodi.com.ar (auch auf deutsch) rodolfo.dietl@leodi.com.ar Av. Córdoba 950, 10° P. C1054AAV Buenos Aires T +54 11 4322 9145</p>	<p>WR, FamR, Erbrecht Deutsch, Spanisch, Englisch Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Dr. Martín Dietl Kanzlei Leonhardt & Dietl www.leodi.com.ar (auch auf deutsch) martin.dietl@leodi.com.ar Av. Córdoba 950, 10° P. C1054AAV Buenos Aires T +54 11 4322 9145</p>	<p>WR, FamR Deutsch, Spanisch, Englisch Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>

<p>Dr. Juan Felix Marteau Kanzlei Marteau Abogados www.marteau.pro institucional@marteau.pro Av. Santa Fe 1339 1° Piso C1059ABH Buenos Aires T +54 11 4815.6888</p>	<p>StR, WR, SZ, Wirtschaftskriminalität Geldwäsche/Terrorismusverdacht Internationales HR</p> <p>Spanisch, Englisch, Französisch, Deutsch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Gerhard Messerer Kanzlei Moeller Ip Advisors www.moellerip.com mail@moellerip.com Av. del Libertador 5954, 7° Piso C1428ARP Buenos Aires T +54 11 4781 1770</p>	<p>Gewerblicher Rechtsschutz</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Daniel R. Pastor Sancinetti, Pastor, Trovato & Accetta Abogados www.estudio.name danielpastor@yahoo.com Lavalle 1447, Piso 5 "11" C1048AA Buenos Aires T +54 11: 5219 4808</p>	<p>StR</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Juan Popken Kanzlei Popken Abogados www.popkenlaw.com (auch auf deutsch) abogados@2mtp.com San Martín 910, Piso 5° "A" C1004AAT Buenos Aires T +54 11 4894 1536</p>	<p>HR, WR, GR, , Internationales Vertragsrecht, gewerblicher Rechtsschutz, Direktinvestitionen und Immobilienanlagen</p> <p>Spanisch, Deutsch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Kanzlei Estudio Beccar Varela</p> <p>www.ebv.com.ar Tucumán 1, piso 3° C1049AAA Buenos Aires T +54 11 4379 6800</p> <p>Miguel Remmer mremmer@ebv.com.ar</p> <p>Dorothea Garff dgarff@ebv.com.ar</p>	<p>AR, Ba, Fi,GE, GR, HR, In, IÖR, IPR, PaWa, StR, SZ, T, Um, VfR, WR, ZPR, ZR, Health Care, Immobilien, Data Protecion</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Chinesisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Dirk Styma www.dirkstyma.com.ar ds@dirkstyma.com.ar Av. Corrientes 1463, 3°-Of. 5 C1042AAA Buenos Aires T +54 11 4372 0752</p>	<p>AU, EI, FI, GE, GR, HR, In, T, WR</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>

<p>Matías Vagedes Kanzlei Vagedes & Asociados www.vkla.com.ar matias.vagedes@vkla.com.ar Av. Córdoba 487, Piso 6 K C1054AAD Buenos Aires T +54 11 4311 5441 M +54 9 11 5729 7466</p>	<p>Immobilienrecht (real estate), GR, HR, Inkasso von Forderungen (gerichtlich u. aussergerichtlich), AR, ErbR, Energie, Telekommunikation und IT</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Alejandro E. Werner www.abbfp.com.ar aew@abbfp.com.ar Maipú 267 – Pisos 11-13 C1084ABE Buenos Aires T +54 11 4326 2340</p>	<p>Alle Fachrichtungen</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch, Italienisch</p> <p>Bereitschaft, deutsche Referendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Mónica Witthaus Kanzlei Estudio Witthaus & Asociados www.estudiowitthaus.com.ar mwitthaus@avocats.com.ar Callao 449 Piso 10° B C1022AAE Buenos Aires T +54 11 4372 1102</p>	<p>Gewerblicher Rechtsschutz T, Franchising, Internationale Verträge, ErbR, Inkasso, Schlichtungen, Vergleiche</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch, Französisch.</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>

b) Rechtsanwälte und Patentanwälte in den Provinzen

<p>Dr. Nicolas A. Abraham nicolas.abraham@itcsa.net Mitre N° 538, 4° piso, oficinas 2/3 M5500EHN Ciudad de Mendoza T +54 261 4298750 M +54 9 261 5 038 376</p>	<p>AR, AU, Ba, Ei, FamR, GE, GR, HR, In, IPR, PaWa, StR, T, Um, VfR, VwR, WR, ZPR, ZR</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p> <p>Bereitschaft, deutsche Rechtsreferendare zur Ausbildung aufzunehmen.</p>
<p>Renate Hey de Wachnitz estjurwachnitz@gmail.com Av. San Martín 1666 N3380ABG Eldorado, Provinz Misiones T +54 3751 42178</p>	<p>ZR, HR, AR, Unternehmensberatung, Übersetzungen</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p>
<p>Dr. Martín Miguel Mateu martin_mateu@outlook.com 9 de Julio 951 30 piso oficina 14 5525 Mendoza T +54 261 4910 756 M +54 9 261 5616 888</p>	<p>AR, ZR, FamR, HR, IPR, Grundstücksrecht, Vertragsrecht</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p>

<p>Dr. Miguel Serafin Mateu msmateu@gmail.com 9 de Julio 951 30 piso oficina 14 5525 Mendoza T +54 261 4910 756 M +54 9 2615616555</p>	<p>ZR, FamR, ErbR,HR, IPR, Immobilienrecht, Vertragsrecht, AR</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p>
<p>Dr. Daniel Jorge Villamil Darchary villamil@infovia.com.ar Hipolito Yrigoyen 1826, 2° P., Of. 11 7600 Mar del Plata T +54 223 49 40 369</p>	<p>WR, SZ, Allgemeines Recht</p> <p>Spanisch, Englisch, Deutsch</p>

c) Notare

<p>Dra. Romina Catera cateraromina@yahoo.com Güemes 3579, 4° P., „C“ C1425BKM Buenos Aires M +54 9 11 6879 9241</p>	<p>Deutsch, Englisch, Spanisch</p>
<p>Fiorella N. de Marzio Notariat Escribanía DE BENEDETTI Tucumán 1561, piso 11° of. "65" Tel: 4373-1967 / 4372-0563 Fax: 4374-1349 escribania@escribaniadebenedetti.com.ar</p>	<p>Tucumán 1561, Piso 11°, Of. 65 C1050AAE Buenos Aires M +54 9 11 4372 0563</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p>
<p>Veronica Andrea Kirschmann Notariat Escibanía Homps-Kirschmann kirschmann@escribania-hk.com.ar Reconquista 336, 4°P., Of. 42 C1003ABH Buenos Aires T +54 11 4394 0100</p>	<p>Deutsch. Spanisch, Englisch</p>

d) Notare in den Provinzen

<p>Dr. Nicolas A. Abraham nicolas.abraham@itcsa.net Mitre N° 538, 4° piso, oficinas 2/3 M5500EHN Ciudad de Mendoza T +54 261 4298750 M +54 9 261 5 038 376</p>	<p>Estudio Sarmiento García & Bustos Lagos Mitre N° 538, 4° piso, oficinas 2/3 M5500EHN Ciudad de Mendoza T +54 261 4298750 M +54 9 261 5 038 376</p> <p>Deutsch, Spanisch, Englisch</p>
---	--

e) Standesorganisationen

Rechtsanwaltskammer Buenos Aires Asociación de abogados de Buenos Aires www.aaba.org.ar info@aaba.org.ar	Uruguay 485, 3° P. 1015 Buenos Aires T +54 11 4371 8869
Zusammenschluss der argentinischen Rechtsanwaltskammern Federación Argentina de colegios de abogados www.faca.org.ar secretario@faca.org.ar	Av. de Mayo 651 2° P. 1084 Buenos Aires T +54 11 4331 8008
Bundesrat des argentinischen Notariats Consejo Federal del Notariado Argentino www.cfna.org.ar	Paraguay 1580 C1061ABD Buenos Aires T +54 11 5811 4778

4. In Deutschland tätige Rechtsanwälte und Notare

finden Sie auf der Internetseite der Bundesrechtsanwaltskammer www.brak.de und auf dem Informationsportal der Bundesnotarkammer: www.notar.de (Notarsuche)

5. In Argentinien tätige anerkannte Übersetzer

finden Sie auf der Internetseite der argentinischen Übersetzerkammer www.traductores.org.ar

Abkürzungen:

AR = Arbeitsrecht,

AU = Ausländerrecht im Gastland,

Ba = Bankrecht,

Ei = Einwanderungsrecht,

ErbR = Erbrecht

FamR = Familienrecht,

Fi = Finanzierungen,

GE = geistiges Eigentum

GR = Gesellschaftsrecht

HR = Handelsrecht,

In = Investitionen,

IÖR = Internationales Öffentliches Recht

IPR = Internationales Privatrecht

PaWa=Patent-undWarenzeichenrecht,

StR=Strafrecht,

SZ=SteuerundZollrecht,

T=Technologietransfer,

Um=Umweltrecht,

VfR=Verfassungsrecht,VwR=Verwaltungsrecht,

WR=Wirtschaftsrecht,

ZPR=Zivilprozessrecht,

ZR=Allg.Zivilrecht